

Dadus relata 28 Julu 2021

#### SUMÁRIU

- Ministeriu Saúde relata tan kazu foun hamutuk **330** dezde kazu relata ikus iha loron (21.07.2021) – no lori totál kazu COVID-19 relata iha Timor-Leste hamutuk **10,535**. Pasiente hotu baixa ona iha facilidade tratamentu no izolamentu iha Vera Cruz, Tasitolu, Tibar, no oteis ba izolamentu no sentru izolamentu seluk ne'ebé governu identifika. MS mós aprova ona ba kazu balun hodi halo izolamentu terapéutiku iha uma.

Ekipa vijilánsia sira halo ona investigasaun klean no rastreamentu kontaktu. Ba informasaun kompletu liután kona-ba kazu foun bele hare iha pájina Facebook Ministériu Saúde, [Palacio Das Cinzas](#)

- Pilar 2 hamutuk ho inspetór sanitaria sira, tuir Planu Responde no Estratéjiku ba Prontidaun no Responde ba COVID-19 iha MS nia okos, kontinua ho ativu hala'o sensitizasaun no advokasia kona-ba medida prevensaun COVID-19 no mós ba imunizasaun COVID-19 ba comunidade sira ho apoiu husi OMS no UNICEF no mós parseiru sira seluk iha munisípiu 13.

- Atu garante kontinuasaun serbisu saúde esensial iha rai laran no avalia atividade sira ne'ebé hala'o hela iha área oi-oin, Dr Odete da Silva Viegas, DGPS, Ministériu Saúde, Diretora Nasional ba Kontrola Moras, Dr Josefina Clarinha, no Dr Arvind Mathur, Representante OMS ba Timor-Leste vizita eskola bázika filial iha Railaco Craic, munisípiu Ermera hodi halo monitorizasaun iha baze ba peskiza avaliasaun transmisaun (sigla Inglés: Transmission Assessment Survey (TAS) ne'ebé iha peskiza integradu prevalénsia NTDs nian. Durante vizita ne'e, DGPS, WR no ekipa monitorizasaun halo observasaun ba edukasaun saúde estudante sira no mós ekipa peskiza kampu nia serbisu hodi halo teste klíniku no laboratóriu ba moras limfatiku filariasis (LF), scabies, no mós framboezia.

Rezultadu peskiza ne'e sei ajuda MS hodi foti desizaun programátiku ba eliminasaun no kontrola NTD iha Timor-Leste. TAS ne'e remata ona iha munisípiu Covalima, Bobonaro, no Ainaro iha tinan 2020. Rezultadu hatudu katak laiha kazu ba moras LF no framboesia, número limitadu ba kazu scabies, no prevalénsia kiik ba STH iha munisípiu tolu refere. Agora daudaun, TAS hala'o iha eskola ualu iha munisípiu Liquica, eskola 9 iha Aileu, no eskola 15 iha Ermera.

#### SITUASAUN IHA NÚMERU

Totál no kazu (foun) iha Timor-Leste

**10535** konfirmadu (foun **330**)

**9773** recupera (foun **333**)

**736** kazu ativu

**26** mate

(Bazeia ba dadus ne'ebé públika iha [Ministerio da Saúde](#))

Tuir pájina WHO Timor-Leste [Facebook](#) no [Twitter](#) no [MS](#)

Ba informasaun klean liután no guia husi OMS kona-ba surtu atuál Moras Coronavirus – 2019 (COVID-19) bele asesu iha [ne'e](#).

#### SITUASAUN GLOBÁL

Totál kazu (foun) iha loron hitu nia laran

Globalmente

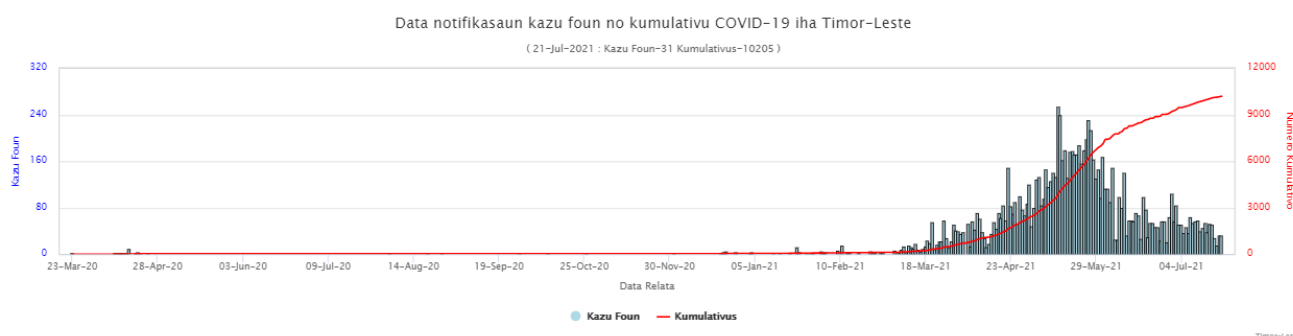
**193 657 725** konfirmadu (**3 807 939**)

**4 154 660** mate (**69 132**)

- Instituto Nacional Saude, kolabora hamutuk ho OMS Timor-Leste no St John of God hala'o formasaun ba jerente saude ba profisionál saude sira husi munisípiu 13. Formasaun Programa Jerente Saude ida ne'e ho objetivu atu hakbi'it profisionál saude sira, liuliu sira ne'ebé iha pozisaun lideransa no jerensiál nian, hodi la'ós de'it atu lidera no jere funsionáriu sira ho efikás maibé atu halo mós planu no aloka rekursu ho didi'ak atu bele garante serbisu ne'ebé seugur no kualidade ba paciente no comunidade sira.
- Depoisde hetan alokasaun vasina Pfizer husi COVAX Facility ba Timor-Leste no Governu anunsia hodi halo akizisaun vasina balun, UNICEF agora daudaun ajuda estabelese sistema korrente malirin ba jelera *ultra-cold freezer* iha SAMES sentral no armazen rejionál iha munisípiu sira.
- UNICEF halo hela planu ba lote vasina tuir mai ne'ebé aloka husi COVAX Facility nunee mós sira ne'ebé mai husi Governu Japaun tuir inisiativu fahe vasina husi COVAX.
- UNICEF kontinua fornese veikulu no apoiu operasionál sira ba kampaña vasina iha munisípiu Dili no Manatuto.
- UNICEF serbisu hamutuk ho laboratóriu nasional hodi halo akizisaun ba suprimentu diagnóstiku (reajente no test kits) ba teste COVID-19.
- UNICEF fó apoiu formasaun ba médiku, enfermeiru no parteira sira iha munisípiu Viqueque husi loron 12 – 22 Jullu iha jestaun integradu ba bebé foin moris no moras iha labarik sira (IMNCI) hodi garante katak sir abele fornese kuidadu esensiál ba bebé foin moris no labarik sira. Formasaun ida ne'e sei hala'o iha munisípiu sira seluk ho apoiu husi UNICEF.

## ATUALIZASAUN EPIDEMIOLOGIKU

- Númeru kazu COVID-19 aumenta makaas dezde inisiu fulan Marsu 2021. Maibé agora hatudu ona sinál kazu hahú tuun – ho gráfiku ne'ebé hatudu númeru kazu tuun ona iha nivel nasional nian – dezde inisiu fulan Juñu.



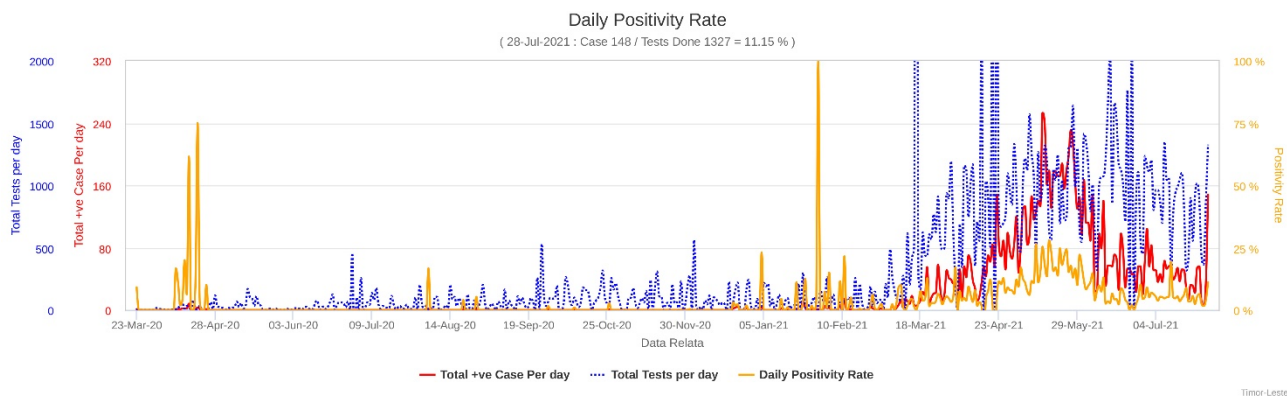
To'o ohin loron, 28 Jullu 2021, regista ona total kazu mate hamutuk 26 no kazu kumulativu 10,535 no husi kazu kumulativu ne'e iha 9,773 maka rekuperadu ona. Agora daudaun, iha kazu ativu 736 maka baixa iha izolamentu/sentru tratamentu iha Tasitolu, Vera Cruz no facilidade seluk ka iha auto-izolamentu."

- Tabela distribusaun kazu foun relata, rekuperadu, no kazu ativu tuir munisípiu, to'o 28 Jullu 2021.

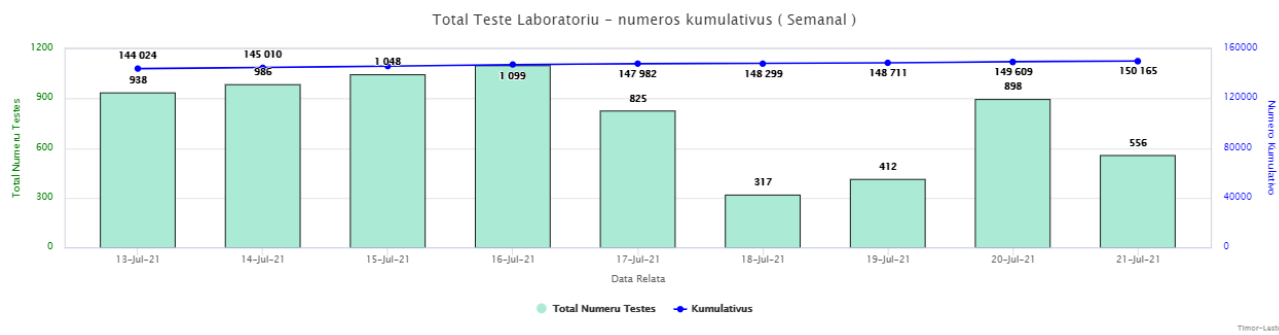
Munisípiu	Kazu Foun	Kazu Kumulativu	Kazu Rekuperadu	Kumulativu Rekuperadu	Óbitu Foun	Kazu Kumulativu Óbitu	Kazu Ativu
Aileu	0	47	0	43	0	0	4
Ainaro	1	58	9	57	0	0	1
Baucau	2	712	8	642	0	0	70
Bobonaro	0	268	3	236	0	3	29
Covalima	1	249	0	200	0	0	49
Dili	18	8245	38	7928	0	21	296
Ermera	123	382	0	145	0	0	237
Lautem	0	59	0	48	0	0	11
Liquiça	0	27	0	25	0	1	1
Manatuto	0	87	0	87	0	0	0
Manufahi	3	78	0	75	0	0	3
Oecusse	0	31	1	31	0	0	0
Viqueque	0	292	7	256	0	1	35
<b>Total</b>	<b>148</b>	<b>10535</b>	<b>66</b>	<b>9773</b>	<b>0</b>	<b>26</b>	<b>736</b>

- Tuir esplikaun iha tabela leten, kazu maioria (79%) relata husi munisípiu Dili, tuir Baucau, Bobonaro, Viqueque, Ermera no Covalima. Total hotu, iha ona kazu óbitu 26 maka relata ona, no kazu 20 husi munisípiu Dili no nain 3 husi Bobonaru, nain 1 husi Liquica no nain ida husi Viqueque.
- Proporsaun *test positivity rate* iha loron 7 ikus ne'e iha 6% (kompara ho 5% ne'ebé relata semana kotuk). Kreximentu ida ne'e tanba kazu foin ne'ebé foin deteta iha munisípiu Ermera. Ho medida rigoroza ho medida preventiva sosiál no ba saúde públiku nian (uza maskara, fase liman, distánsia

fíziku, evita halibur malu) tenke kontinua bainhira aumenta kobertura vasina la’o daudaun iha munisípiu seluk alende Dili.



- To’o loron 28 Jullu 2021, Laboratóriu Nasionál Saúde (LNS) no laboratóriu iha ospital referál sira hala’o ona teste PCR hamutuk **155,960**. Agora LNS bele relata ona rezultadu teste iha oras 24 nia laran depois foti aostra ba *swab*.



## ATUALIZASAUN BA IMUNIZASAUN COVID-19

- Iha periodu relatóriu ida ne’e (28 Jullu 2021), total doze vasina COVID-19 **369,011** kompostu husi doze dahuluk **278,841**, doze dahuluk (kobertura 36.9%) no doze daruak **90,170**, (kobertura 11.9%) maka administra ona iha territóriu Timor-Leste. Detallu husi númeru doze vasina ne’ebé administra ona ba doze dahuluk no doze daruak ba populasaun grupu prioridade sira bele refere ba Tabela 1.

**Tabela 1: Númeru doze vasina COVID-19 ne'ebé administra ona no kobertura iha Dili no Timor-Leste tuir produktu vasina no doze atualizada to'o 17:00hrs 28/07/2021**

	Dose	AZ	SV	Total	Coverage
Timor-Leste	1 <sup>st</sup> Dose	246,518	32,323	278,841	36.9%
	2 <sup>nd</sup> Dose	74,493	15,677	90,170	11.9%
	<b>Total</b>	<b>321,011</b>	<b>48,000</b>	<b>369,011</b>	
Dili	1 <sup>st</sup> Dose	101,834	31,649	133,483	62.4%
	2 <sup>nd</sup> Dose	61,081	15,667	76,748	35.8%
	<b>Total</b>	<b>162,915</b>	<b>47,316</b>	<b>210,231</b>	

**Tabela 2: Númeru ema sira ne'ebé vasinadu no EADI tuir sexu atualizada to'o 17:00 hrs 28/07/2021**

Municipality	Number Vaccinated						AEFI		
	First Dose			Second Dose			Male	Female	Total
	Male	Female	Total	Male	Female	Total			
Dili	76,059	57,424	133,483	44,237	32,511	76,748	6	11	17
Aileu	3,810	2,443	6,253	538	247	785	0	0	0
Ainaro	3,536	2,548	6,084	541	309	850	0	0	0
Baucau	12,155	9,307	21,462	1,354	675	2,029	0	0	0
Bobonaro	6,970	5,231	12,201	936	346	1,282	2	5	7
Covalima	8,524	7,282	15,806	846	356	1,202	6	5	11
Ermera	5,812	3,569	9,381	665	387	1,052	19	0	19
Lautem	5,998	5,158	11,156	598	336	934	2	0	2
Liquica	6,188	5,006	11,194	512	334	846	0	1	1
Manatuto	4,872	3,620	8,492	567	227	794	1	0	1
Manufahi	6,286	4,184	10,470	610	213	823	0	0	0
Viqueque	10,357	9,257	19,614	919	344	1,263	0	0	0
ZEEMS (Oecusse)	7,077	6,168	13,245	1,068	494	1,562	0	0	0
<b>Total (without Dili)</b>	<b>81,585</b>	<b>63,773</b>	<b>145,358</b>	<b>9,154</b>	<b>4,268</b>	<b>13,422</b>	<b>30</b>	<b>11</b>	<b>41</b>
<b>Total (Timor-Leste)</b>	<b>157,644</b>	<b>121,197</b>	<b>278,841</b>	<b>53,391</b>	<b>36,779</b>	<b>90,170</b>	<b>36</b>	<b>22</b>	<b>58</b>

**Tabela 3: Númeru ema individuu entre populasaun elijivel sira (tinan 18 no liu\*) ne'ebé vasinadu ona iha Timor-Leste ho vasina COVID-19 no kobertura atualizada to'o 17:00hrs 28/07/2021**

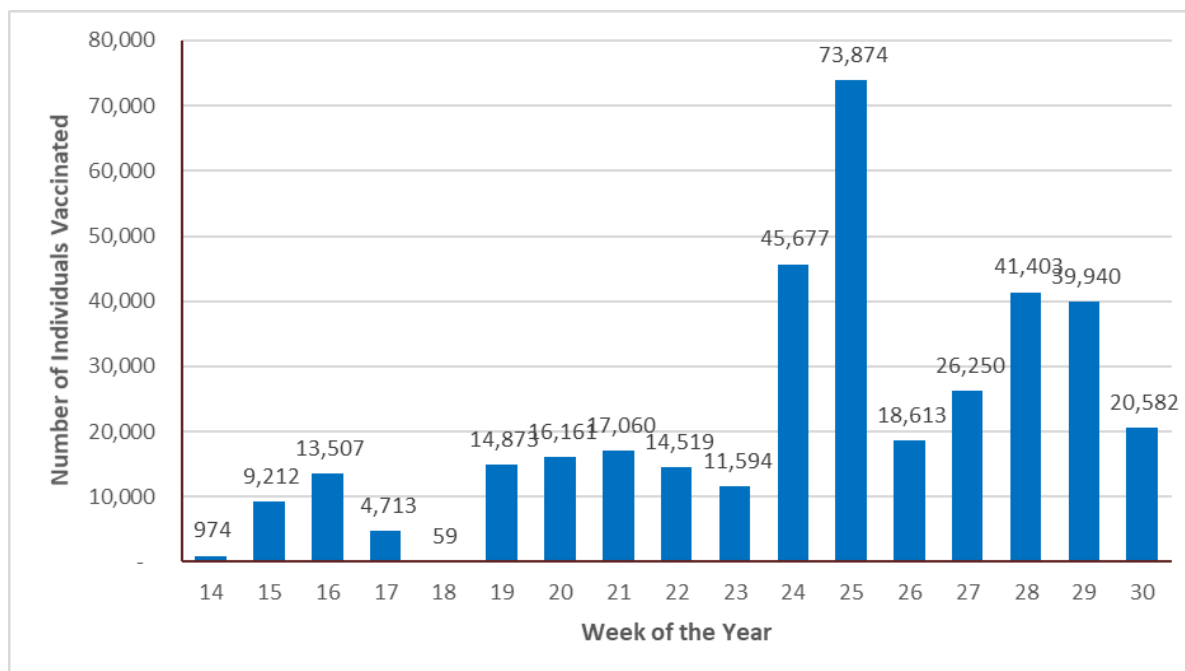
Municipality	Eligible Population			Number vaccinated & Coverage											
	High Risk Groups (20% Pop.)	18-59y no comorbidity (80% Pop.)	Total	First Dose						Second Dose					
				High Risk Groups (20% Pop.)	Coverage	18-59y no comorbidity (80% Pop.)	Coverage	Total	Coverage	High Risk Groups (20% Pop.)	Coverage	18-59y no comorbidity (80% Pop.)	Coverage	Total	Coverage
Dili	29,980	183,822	213,802	48,294	161.1%	85,189	46.3%	133,483	62.4%	24,651	82.22%	52,097	28.34%	76,748	35.90%
Aileu	6,292	24,943	31,235	2,992	47.6%	3,261	13.07%	6,253	20.0%	738	11.73%	47	0.19%	785	2.51%
Ainaro	7,410	27,726	35,136	2,176	29.4%	3,908	14.10%	6,084	17.3%	762	10.28%	88	0.32%	850	2.42%
Baucau	18,141	55,175	73,316	8,306	45.8%	13,156	23.84%	21,462	29.3%	1,768	9.75%	261	0.47%	2029	2.77%
Bobonaro	13,268	43,476	56,744	6,438	48.5%	5,763	13.26%	12,201	21.5%	1,156	8.71%	126	0.29%	1282	2.26%
Covalima	8,725	31,503	40,228	6,491	74.4%	9,315	29.57%	15,806	39.3%	1,119	12.83%	83	0.26%	1202	2.99%
Ermera	14,350	60,793	75,143	4,100	28.6%	5,281	8.69%	9,381	12.5%	867	6.04%	185	0.30%	1052	1.40%
Lautem	8,455	27,963	36,418	4,035	47.7%	7,121	25.47%	11,156	30.6%	710	8.40%	224	0.80%	934	2.56%
Liquica	9,588	35,597	45,185	2,804	29.2%	8,390	23.57%	11,194	24.8%	632	6.59%	214	0.60%	846	1.87%
Manatuto	6,701	21,718	28,419	3,313	49.4%	5,179	23.85%	8,492	29.9%	651	9.71%	143	0.66%	794	2.79%
Manufahi	7,595	25,766	33,361	5,196	68.4%	5,274	20.47%	10,470	31.4%	619	8.15%	204	0.79%	823	2.47%
Viqueque	9,408	32,534	41,942	7,152	76.0%	12,462	38.30%	19,614	46.8%	1,039	11.04%	224	0.69%	1263	3.01%
ZEEMS (Oecusse)	11,034	32,905	43,939	7,160	64.9%	6,085	18.49%	13,245	30.1%	1,499	13.59%	63	0.19%	1,562	3.55%
<b>Total (without Dili)</b>	<b>120,967</b>	<b>420,098</b>	<b>541,065</b>	<b>60,163</b>	<b>49.7%</b>	<b>85,195</b>	<b>20.28%</b>	<b>145,358</b>	<b>26.9%</b>	<b>11,560</b>	<b>9.56%</b>	<b>1,862</b>	<b>0.00%</b>	<b>13,422</b>	<b>2.48%</b>
<b>Total (Timor-Leste)</b>	<b>150,947</b>	<b>603,920</b>	<b>754,867</b>	<b>108,457</b>	<b>71.9%</b>	<b>170,384</b>	<b>28.21%</b>	<b>278,841</b>	<b>36.9%</b>	<b>36,211</b>	<b>23.99%</b>	<b>53,959</b>	<b>8.93%</b>	<b>90,170</b>	<b>11.95%</b>

\* Based on 2021 population projections. Population with Comorbidity 12.5% among 30-59y based on 2016 DHS data

High Risk Groups (20% of the population) - Healthcare staff, other front line staff, aged 60y and above, and 18-59y with comorbidity

18-59y with no comorbidity (80% of the population)

**Figura 1: Progresu diariu imunizasaun iha Timor-Leste durante loron 14 to'o oras 17.00 hrs 28/07/2021**



**Tabela 4: Númeru doze vasina COVID-19 ne'ebé distribui, administra no restu iha Timor-Leste atualizada to'o oras 17:00hrs 28/07/2021**

Municipality	High Risk Groups (20% Pop.)	18-59y no comorbidity (80% Pop.)	Taerget Population	Doses distributed	Doses administered	Doses remaining
Dili	29,980	183,822	213,802	268,209	210,231	57,978
Aileu	6,292	24,943	31,235	10,186	7,038	3,148
Ainaro	7,410	27,726	35,136	10,484	6,934	3,550
Baucau	18,141	55,175	73,316	30,482	23,491	6,991
Bobonaro	13,268	43,476	56,744	22,894	13,483	9,411
Covalima	8,725	31,503	40,228	41,714	17,008	24,706
Ermera	14,350	60,793	75,143	16,895	10,433	6,462
Lautem	8,455	27,963	36,418	14,679	12,090	2,589
Liquica	9,588	35,597	45,185	13,449	12,040	1,409
Manatuto	6,701	21,718	28,419	14,414	9,286	5,128
Manufahi	7,595	25,766	33,361	13,812	11,293	2,519
Viqueque	9,408	32,534	41,942	26,965	20,877	6,088
ZEEMS (Oecusse)	11,034	32,905	43,939	23,938	14,807	9,131
<b>Total (without Dili)</b>	<b>120,967</b>	<b>420,098</b>	<b>541,065</b>	<b>239,912</b>	<b>158,780</b>	<b>81,132</b>
<b>Total (Timor-Leste)</b>	<b>150,947</b>	<b>603,920</b>	<b>754,867</b>	<b>508,121</b>	<b>369,011</b>	<b>139,110</b>

\*Based on 2021 population projections. Population with Comorbidity 12.5% among 30-59y based on 2016 DHS data

High Risk Groups (20% of the poppylation) - Healthcare staff, other front line staff, aged 60y and above, and 18-59y with 18-59y with no comorbidity (80% of the population)

## OMS TIMOR-LESTE NIA OBJETIVU ESTRATÉJIKU

- Ba comunidade sira ne'ebé simu vasina doze dahuluk husi vasina COVID-19 AstraZeneca doasaun husi Governu Australia sei simu vasina doze daruak iha Munisípiu Dili hahú iha loron 9 Jullu, no administrasaun doze daruak vasina COVID-19 Sinovac sei hahú iha Segunda Feira (12 Jullu 2021).
- Hapara moras da'et husi ema-ba-ema inklui hamenus infesaun sekundáriu entre sira ne'ebé maka iha kontaktu besik no pesoál saúde sira, haforsa liután prevensaun transmisaun kazu;
- Haforsa Sistema vijilánsia no aumenta kapasidade laboratóriu hodi detekta kazu COVID-19;
- Garante katak halo tuir duni padraun ba Prevensaun no Kontrole Infesaun (PKI) ne'ebé rigoroza tebes no hasa'e kapasidade ba PKI nian;
- Identifika, izola no kuida ba pasiente; inklui fornese mós kuida óptimu ba pasiente ne'ebé infetadu;
- Halo sosializasaun ba informasaun risku no eventu ba comunidade hotu-hotu no hakotu informasaun la loos liuhusi servisu hamutuk ho parseiru sira.
- Hamenus impaktu sosiál no ekonómiku liuhusi parseria multisetorál.

## MEDIDA PREVENTIVA SAÚDE PÚBLIKU NO SOSIÁL

### Fase ita-nia liman beibeik

Fase ita-nia liman ho desinfetante ka fase ho sabaun no bee

**Tanbasá?** Fase ita-nia liman ho sabaun no bee ka uza desinfetante sei oho virus ne'ebé hela iha ita-nia liman.

### Mantein distánsia fíziku

Mantein distánsia fíziku pelumenus metru 1 (pasu 3) distánsia husi ita nian a'an no ema seluk.

**Tanbasá?** Bainhira ema me'ar ka fani sira bele hada'et mós ho turuk-oan sai husi sira-nia inus ka ibun ne'ebé dalaruma kontamina ho virus. Se ita besik loos ema ne'e, ita bele dada iis tama fali turuk-oan ne'e, inklui ho virus COVID-19 karik ema ne'ebé me'ar infetadu hela.

### Uza maskára bainhira distánsia fíziku la posível

**Tanbasá?** Bainhira ita iha fatin ne'ebé susar atu mantein distánsia fíziku metru ida ka liu tanba fatin kloot, importante tebes atu uza maskára atu hapara transmisaun COVID-19 nian.

### Evita ka'er ita nia matan, inus no ibun

**Tanbasá?** Ita-nia liman ka'er fatin barak no bele da'et virus ne'e. Bainhira kontaminadu ona, husi liman bele transfere virus ba matan, inus ka ibun. Husi ne'e, virus ne'e bele tama ba ita-nia isin no halo ita moras.

### Prátika Ijiene Respiratóriu

Tenki asegura ita-boot, no ema ne'ebé besik ita, atu halo tuir ijiene respiratóriu. Ida ne'e signifika katak taka ibun, no inus ho liman sikun ka uza tixu bainhira me'ar or fani. Depois soe kedas tixu ne'e ba lixu fatin.



**Tanbasá?** Pártikula hada'et virus. Halo tuir ijiene respiratóriu, ita-boot sei proteje ema ne'ebé besik ita husi virus hanesan inus metin, flu no COVID-19.

**Se ita-boot isin-manas, me'ar no dada iis araska, buka lalais tratamentu**

Hela iha uma bainhira moras. Se isin-manas, me'ar no dada iis araska, buka lalais tratamentu médiku no telefone uluk. Halo tuir instrusaun husi autoridade saúde.

**Tanbasá?** Telefone antes sei permiti pesoál saúde sira atu bele direta ita-boot ba facilidade saúde ne'ebé loos. Ida ne'e sei ajuda proteje ita-boot no ajuda prevene hada'et virus no infesaun seluk.

**Buka hatene informasaun no halo tuir konsellu ne'ebé pesoál saúde sira hatoo**

Buka hatene nafatin informasaun ba dezvoltimentu ikus kona-ba COVID-19. Halo tuir konsellu ne'ebé ita-boot nia pesoál saúde sira hatoo, husi autoridade saúde nasional no lokal, ka empregador kona-ba oinsá atu proteje ita-nia an no ho ema seluk husi COVID-19.

**Tanbasá?** Autoridade nasional no lokal sei iha informasaun atualizadu kona-ba karik COVID-19 da'et iha ita-nia área. Sira maka fatin di'ak liu atu hetan konsellu kona-ba saida mak ita tenki halo hodi proteje an.

**Proteje ita nia an no sira ne'ebé ita hadomi husi #COVID19:**

- Takaibun no inus bainhira me'ar
- Labele ka'er matan, inus noibun
- Evita ba fatin públiku no limita tempu iha espasu ne'ebé taka metin
- Bainhira distansia fiziku la posivel, obrigatóriu ba ita atu uza maskára
- Mantein distánsia metru ida ka liu husi ema seluk
- Hamoos beibeik objetu no fatin sira ne'ebé ita kaer beibeik
- Izola an husi ema bainhira sente moras no buka tratamentu, bainhira prezisa

Ba matadalan kona-ba medida preventiva seluk disponivel iha [ne'e](#).

---

**Informasaun COVID-19 Information no kontaktu média:**

- Ministériu Saúde estabelese ona número *hotline* – 119 – ba COVID-19 ne'ebé maka ema hotu-hotu bele telephone hodi hetan informasaun relasiona ho COVID-19
- Alende ne'e, [Pájina Facebook MS](#) nian fornese atualizasaun loloos kona-ba dezvoltimentu COVID-19 iha rai laran
- OMS Timor-Leste liuhusi nia [Pájina Facebook](#) no [Twitter](#) mós disemina informasaun kona-ba medida preventiva, pergunta no resposta, *myth-buster* no atualizasaun ikus kona-ba COVID-19 iha mundu tomak no iha rai laran. Ba media no pedidu ba entrevista bele manda ba [singhsho@who.int](mailto:singhsho@who.int) no [hasane@who.int](mailto:hasane@who.int)